

# Warranty

## **EVAPORATIVE EMISSION WARRANTY FOR EPA CERTIFIED EQUIPMENT**

### **U.S. EPA EVAPORATIVE EMISSION CONTROL WARRANTY STATEMENT YOUR WARRANTY RIGHTS AND OBLIGATIONS**

The United States Environmental Protection Agency (EPA) and Generac Power Systems, Inc. (Generac) are pleased to explain the evaporative Emission Control System Warranty (EECS Warranty) on your new 2011 and later equipment. New equipment that use small spark-ignited engines must be designed, built, and equipped to meet stringent anti-smog standards for the federal government. Generac will warrant the evaporative emission control system on your equipment for the period of time listed below provided there has been no abuse, neglect, unapproved modification or improper maintenance of your equipment.

The evaporative emission control system on this equipment includes all components whose failure would increase the emissions of any regulated pollutant. These components are listed in the Emissions Information section of this manual.

Your evaporative emission control system may include parts such as: carburetors, fuel tanks, fuel lines, fuel caps, valves, canisters, filters, vapor hoses, clamps, connectors, and other associated components. For engines less than or equal to 80 cc, only the fuel tank is subject to the evaporative emission control warranty requirements of this section.

#### **MANUFACTURER'S WARRANTY COVERAGE:**

This EECS Warranty is valid for two years, or for the same period as specified in the Generac Limited Warranty, whichever is longer. For equipment with hour meters, the warranty period is a number of hours equal to half the Useful Life to which the equipment is certified, or the warranty period specified above in years, whichever is less. The Useful Life can be found on the Emission Control Label on the engine. If, during such warranty period, any emission-related part on your equipment is found to be defective in materials or workmanship, repairs or replacement will be performed by a Generac Authorized Warranty Service Dealer.

#### **OWNER'S WARRANTY RESPONSIBILITIES:**

As the equipment owner, you are responsible for the completion of all required maintenance as listed in your factory supplied Owner's Manual. For warranty purposes, Generac recommends that you retain all receipts covering maintenance on your generator, but Generac cannot deny warranty solely due to the lack of receipts. These responsibilities and the coverage provided by this warranty apply to all subsequent purchasers/owners of the engine.

You should be aware that Generac may deny any and/or all warranty coverage or responsibility if your equipment, or a part/component thereof, has failed due to abuse, neglect, improper maintenance, or unapproved modifications.

**You are responsible for contacting a Generac Authorized Warranty Dealer as soon as a problem occurs. The warranty repairs should be completed in a reasonable amount of time, not to exceed 30 days.**

Warranty service can be arranged by contacting either your selling dealer or a Generac Authorized Warranty Service Dealer. To locate the Generac Authorized Warranty Service Dealer nearest you, call our toll free number below, or email [emissions@generac.com](mailto:emissions@generac.com).

**1-800-333-1322**

**IMPORTANT NOTE:** This warranty statement explains your rights and obligations under the Emission Control System Warranty, which is provided to you by Generac pursuant to federal law. See also the "Generac Limited Warranties for Generac Power Systems, Inc.," which is enclosed herewith on a separate sheet, also provided to you by Generac. Note that this warranty shall not apply to any incidental, consequential or indirect damages caused by defects in materials or workmanship or any delay in repair or replacement of the defective part(s). This warranty is in place of all other warranties, expressed or implied. Specifically, Generac makes no other warranties as to the merchantability or fitness for a particular purpose. Any implied warranties which are allowed by law, shall be limited in duration to the terms of the express warranty provided herein. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

The EECS Warranty applies only to the emission control system of your new equipment. Both the EECS Warranty and the Generac Warranty describe important rights and obligations with respect to your new engine.

Warranty service can be performed only by a Generac Authorized Warranty Service Facility. When requesting warranty service, evidence must be presented showing the date of the sale to the original purchaser/owner.

If you have any questions regarding your warranty rights and responsibilities, you should contact Generac at the following address:

**ATTENTION WARRANTY DEPARTMENT  
GENERAC POWER SYSTEMS, INC.  
P.O. BOX 8 • WAUKESHA, WI 53187**

# Warranty

## EVAPORATIVE EMISSION WARRANTY FOR EPA CERTIFIED EQUIPMENT

### EVAPORATIVE EMISSION CONTROL SYSTEM WARRANTY

Evaporative Emission Control System Warranty (EECS Warranty) for equipment using small spark-ignited engines:

- (a) Applicability: This warranty shall apply to equipment that uses small off-road engines. The EECS Warranty period shall begin on the date the new equipment is purchased by/delivered to its original, end-use purchaser/owner and shall continue for the lesser of:
- (1) The period of time specified in the Generac Limited Warranty enclosed herewith, but not less than 24 months, or
  - (2) For engines equipped with hour meters, a number of operating hours equal to half of the engine's useful life. The useful life is specified on the Emissions Control Label on the engine.
- (b) General Evaporative Emissions Warranty Coverage: Generac warrants to the original, end-use purchaser/owner of the new engine or equipment and to each subsequent purchaser/owner that the EECS when installed was:
- (1) Designed, built and equipped so as to conform with all applicable regulations; and
  - (2) Free from defects in materials and workmanship which cause the failure of a warranted part at any time during the EECS Warranty Period.
- (c) The warranty on evaporative emissions-related parts will be interpreted as follows:
- (1) Any warranted part that is not scheduled for replacement as required maintenance in the Owner's Manual shall be warranted for the EECS Warranty Period. If any such part fails during the EECS Warranty Period, it shall be repaired or replaced by Generac according to Subsection (4) below. Any such part repaired or replaced under the EECS Warranty shall be warranted for the remainder of the EECS Warranty Period.
  - (2) Any warranted part that is scheduled only for regular inspection as specified in the Owner's Manual shall be warranted for the EECS Warranty Period. A statement in the Owner's Manual to the effect of "repair or replace as necessary" shall not reduce the EECS Warranty Period. Any such part repaired or replaced under the EECS Warranty shall be warranted for the remainder of the EECS Warranty Period.
  - (3) Any warranted part that is scheduled for replacement as required maintenance in the Owner's Manual shall be warranted for the period of time prior to first scheduled replacement point for that part. If the part fails prior to the first scheduled replacement, the part shall be repaired or replaced by Generac according to Subsection (4) below. Any such evaporative emissions-related part repaired or replaced under the EECS warranty shall be warranted for the remainder of the period prior to the first scheduled replacement point for that part.
  - (4) Repair or replacement of any warranted, emissions-related part under this EECS Warranty shall be performed at no charge to the owner at a Generac Authorized Warranty Service Facility.
  - (5) Notwithstanding the provisions of subsection (4) above, warranty services or repairs must be provided at Generac Authorized Service Facilities.
  - (6) When the engine is inspected by a Generac Authorized Warranty Service Facility, the purchaser/owner shall not be held responsible for diagnostic costs if the repair is deemed warrantable.
  - (7) Throughout the EECS Warranty Period, Generac shall maintain a supply of warranted emission-related parts sufficient to meet the expected demand for such parts.
  - (8) Any Generac authorized and approved evaporative emission-related replacement parts may be used in the performance of any EECS Warranty maintenance or repairs and will be provided without charge to the purchaser/owner. Such use shall not reduce Generac's EECS Warranty obligations.
  - (9) No modifications, other than those explicitly approved by Generac, may be made to the generator. Unapproved modifications void this EECS Warranty and shall be sufficient ground for disallowing an EECS Warranty claim.
  - (10) Generac shall not be held liable hereunder for failures of any non-authorized replacement parts, or failures of any authorized parts caused by the use of non-authorized replacement parts.

### EVAPORATIVE EMISSION RELATED PARTS MAY INCLUDE THE FOLLOWING

#### (IF EQUIPPED):

- |                                  |                           |
|----------------------------------|---------------------------|
| 1. CARBURETOR AND INTERNAL PARTS | 4. EVAPORATIVE VENT LINES |
| 2. FUEL TANK/CAP                 | 5. PURGE LINES            |
| 3. FUEL LINES                    | 6. CARBON CANISTER        |

# Garantía

## ***GARANTÍA DE EMISIONES DE EVAPORACIÓN PARA EQUIPOS CERTIFICADOS POR LA EPA DE EE. UU.***

### **DECLARACIÓN DE GARANTÍA DE CONTROL DE EMISIONES CONFORME A LAS NORMAS DE CALIFORNIA Y LA EPA DE LOS EE. UU. SUS DERECHOS Y OBLIGACIONES CONFORME A LA GARANTÍA**

La Agencia de Protección Ambiental (EPA) de los EE. UU. y Generac Power Systems, Inc. (Generac) se complacen en explicar la Garantía del sistema de control de emisiones de evaporación (Garantía del EECSECS) para su equipo 2011 nuevo y equipos posteriores. Los equipos nuevos que usan motores de encendido por chispa pequeños deben estar diseñados, contruidos y equipados para cumplir con estrictas normas contra la contaminación del gobierno federal. Generac garantizará el sistema de control de emisiones de evaporación de su equipo durante el período indicado a continuación siempre que no haya existido abuso, negligencia, modificación no aprobada o mantenimiento inapropiado de su equipo.

El sistema de control de emisiones de evaporación de este equipo incluye todos los componentes cuyo fallo aumentaría las emisiones de cualquier contaminante regulado. Estos componentes están listados en la sección de Información sobre emisiones de este manual.

Su sistema de control de emisiones de evaporación puede incluir piezas como: carburadores, tanques de combustible, tuberías de combustible, tapas de combustible, válvulas, cartuchos, filtros, mangueras de vapor, abrazaderas, conectores, y otros componentes asociados. Para motores de 80 cm<sup>3</sup> o menos, solo el tanque de combustible está sujeto a los requisitos de la garantía de control emisiones de evaporación.

### **COBERTURA DE GARANTÍA DEL FABRICANTE:**

La Garantía del ECS es válida durante dos años, o durante el mismo período especificado en la Garantía limitada de Generac, el que sea más prolongado. Para los equipos con horómetros, el período de la garantía es una cantidad de horas equivalente a la mitad de la vida útil para la que el equipo cuenta con certificación, o el período de garantía especificado anteriormente en años, el que sea menor. La vida útil se encuentra indicada en la Etiqueta de control de emisiones fijada en el motor. Si, durante dicho período de garantía, se determina que cualquier pieza relacionada con las emisiones de su equipo tiene defectos de materiales o mano de obra, un Concesionario de servicio de garantía autorizado de Generac realizará las reparaciones o la sustitución.

### **RESPONSABILIDADES DEL PROPIETARIO CONFORME A LA GARANTÍA:**

Como propietario del equipo, usted es responsable de completar todas las tareas de mantenimiento requerido indicadas en el Manual del propietario provisto por la fábrica. A los fines de la garantía, Generac recomienda que usted guarde todos los recibos que cubren el mantenimiento de su generador, pero Generac no podrá denegar la garantía exclusivamente debido a la falta de recibos. responsabilidades y la cobertura provista por esta garantía se aplican a todos sucesivos compradores/propietarios del motor.

Usted debe saber que Generac puede rechazar cualquiera o toda la cobertura o responsabilidad conforme a la garantía si su equipo, o una pieza/ componente de este, ha fallado debido a abuso, negligencia, mantenimiento inapropiado o modificaciones no aprobadas.

**Usted es responsable de ponerse en contacto con un Concesionario de garantía autorizado de Generac tan pronto como se produzca un problema. Las reparaciones de garantía se deben completar dentro de un plazo razonable, que no deberá exceder los 30 días.**

Puede efectuar los arreglos para el servicio de garantía poniéndose en contacto ya sea con el concesionario que hizo la venta o con un Concesionario de servicio de garantía autorizado de Generac. Para ubicar el Concesionario de servicio de garantía autorizado de Generac más cercano, llame al número de llamadas sin cargo que se indica a continuación, o envíe un mensaje de correo electrónico a [emissions@generac.com](mailto:emissions@generac.com).

**1-800-333-1322**

**NOTA IMPORTANTE:** Esta declaración de garantía explica sus derechos y obligaciones conforme a la Garantía del sistema de control de emisiones, que Generac le proporciona a usted conforme a la ley federal. Vea también las "Garantías limitadas de Generac para Generac Power Systems, Inc." que se adjuntan a la presente en una hoja por separado, también proporcionadas por Generac. Tome nota de que esta garantía no se aplicará a ningún daño accesorio, emergente o indirecto causado por defectos en los materiales o mano de obra o toda demora en la reparación o sustitución de la(s) pieza(s) defectuosa(s). Esta garantía sustituye cualquier otra garantía, expresa o implícita. Específicamente, Generac no extiende ninguna otra garantía acerca de la comercialización o aptitud para un propósito en particular. La duración de todas las garantías implícitas permitidas por la ley estará limitada a las condiciones de la garantía expresa estipulada en la presente. Algunos estados no permiten limitaciones de la duración de una garantía implícita; por lo tanto, la limitación precedente puede no aplicarse a usted.

La Garantía del ECS se aplica solamente al sistema de control de emisiones de su equipo nuevo. Tanto la Garantía del ECS como la Garantía de Generac describen derechos y obligaciones importantes respecto a su motor nuevo.

El servicio de garantía puede ser efectuado solamente por un Taller de servicio de garantía autorizado de Generac. Cuando solicite servicio de garantía, debe presentar pruebas que indiquen la fecha de la venta al comprador/propietario original.

Si desea formular alguna pregunta respecto de sus derechos y responsabilidades conforme a la garantía, debe ponerse en contacto con Generac en la siguiente dirección:

**ATTENTION WARRANTY DEPARTMENT  
GENERAC POWER SYSTEMS, INC.  
P.O. BOX 8 • WAUKESHA, WI 53187**

# Garantía

## **GARANTÍA DE EMISIONES DE EVAPORACIÓN PARA EQUIPOS CERTIFICADOS POR LA EPA DE EE. UU.**

### **DEL SISTEMA DE CONTROL DE EMISIONES DE EVAPORACIÓN**

Garantía del Sistema de control de emisiones de evaporación (Garantía del EECSECS) para equipos que usan motores de encendido por chispa pequeños:

- (a) Aplicabilidad: Esta garantía se aplicará a los equipos que usan motores para uso fuera de carreteras pequeños. El período de la Garantía del ECS comenzará en la fecha de compra/entrega a su comprador/propietario original y usuario final y continuará hasta que transcurra lo primero de lo siguiente:
- (1) El período especificado en la Garantía limitada de Generac adjunta, pero no menos de 24 meses, o
  - (2) Para los motores equipados con horómetros, una cantidad de horas de funcionamiento equivalente a la mitad de la vida útil del motor. La vida útil se especifica en la Etiqueta de control de emisiones fijada en el motor.
- (b) Cobertura general de la garantía de emisiones de evaporación: Generac garantiza al comprador/propietario original y usuario final del motor o equipo nuevo y a cada comprador/propietario subsiguiente que el ECS, en el momento de la instalación, estaba:
- (1) Diseñado, construido y equipado de manera de cumplir todos los reglamentos aplicables; y
  - (2) Libre de defectos de materiales y mano de obra que causan fallos de una pieza garantizada en cualquier momento durante el período de vigencia de la Garantía del ECS.
- (c) La garantía de las piezas relacionadas con las emisiones de evaporación se interpretará como sigue:
- (1) Toda pieza garantizada que no tenga una sustitución programada como mantenimiento requerido en el Manual del propietario estará garantizada durante el período de vigencia de la Garantía del EECSECS. Cualquiera de dichas piezas que falle durante el período de vigencia de la Garantía del ECS será reparada o sustituida por Generac conforme a la Subsección (4) a continuación. Cualquiera de dichas piezas reparadas o sustituidas conforme a la Garantía del ECS estarán garantizadas durante el plazo restante del período de vigencia de la Garantía del ECS.
  - (2) Toda pieza garantizada que tenga programada solamente una inspección regular como se especifica en el Manual del propietario estará garantizada durante el período de vigencia de la Garantía del EECSECS. Una afirmación del Manual del propietario que indique "reparar o sustituir según sea necesario" no reducirá el período de vigencia de la Garantía del ECS. Cualquiera de dichas piezas reparadas o sustituidas conforme a la Garantía del ECS estarán garantizadas durante el plazo restante del período de vigencia de la Garantía del ECS.
  - (3) Toda pieza garantizada que no tenga una sustitución programada como mantenimiento requerido en el Manual del propietario estará garantizada durante el período anterior al primer punto de sustitución programada para dicha pieza. Si la pieza falla antes de la primera sustitución programada, la pieza será reparada o sustituida por Generac conforme a la Subsección (4) a continuación. Todas las piezas relacionadas con las emisiones de evaporación reparadas o sustituidas conforme a la garantía del EECSECS estarán garantizadas durante el resto del período anterior al primer punto de sustitución programada para dicha pieza.
  - (4) La reparación o sustitución de cualquier pieza relacionada con las emisiones garantizada conforme a esta Garantía del EECSECS será efectuada sin cargo para el propietario en un Taller de servicio de garantía autorizado de Generac.
  - (5) Independientemente de las disposiciones de la subsección (4) anterior, los servicios o reparaciones de garantía deberán ser proporcionados en Talleres de servicio autorizados de Generac.
  - (6) Cuando el motor sea inspeccionado por un Taller de servicio de garantía autorizado de Generac, el comprador/propietario no será responsable de los costes de diagnóstico si la reparación se considera cubierta por la garantía.
  - (7) Durante todo el período de vigencia de la Garantía del EECSECS, Generac mantendrá existencias de piezas relacionadas con las emisiones garantizadas suficientes para satisfacer la demanda esperada de tales piezas.
  - (8) Todas las piezas de repuesto relacionadas con las emisiones de evaporación autorizadas y aprobadas por Generac se podrán utilizar para efectuar mantenimiento o reparaciones cubiertas por la Garantía del EECSECS y se proporcionarán sin cargo para el comprador/propietario. Dicho uso no reducirá las obligaciones de Generac respecto de la Garantía del ECS.
  - (9) No se podrán hacer modificaciones al generador diferentes de aquellas aprobadas explícitamente por Generac. Las modificaciones no aprobadas anulan esta Garantía del ECS y serán motivo suficiente para rechazar un reclamo de Garantía del ECS.
  - (10) Generac no será responsable conforme a la presente por fallos de cualesquiera piezas de repuesto no autorizadas, o los fallos de cualesquiera piezas autorizadas causados por el uso de piezas de repuesto no autorizadas.

### **LAS PIEZAS RELACIONADAS CON LAS EMISIONES DE EVAPORACIÓN PUEDEN INCLUIR LAS SIGUIENTES**

**(SI TIENE):**

- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| 1. CARBURADOR Y PIEZAS INTERNAS | 4. TUBERÍAS DE VENTILACIÓN DE EVAPORACIÓN |
| 2. TANQUE/TAPA DE COMBUSTIBLE   | 5. TUBERÍAS DE PURGA                      |
| 3. TUBERÍAS DE COMBUSTIBLE      | 6. CARTUCHO DE CARBÓN                     |

# Garantie

## **GARANTIE SUR L'ÉVAPORATION DU CARBURANT POUR LES APPAREILS CERTIFIÉS EPA**

### **ÉNONCÉ DE GARANTIE DE L'AGENCE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT DES ÉTATS-UNIS SUR LE SYSTÈME DE CONTRÔLE DE L'ÉVAPORATION DU CARBURANT DROITS ET OBLIGATIONS DÉCOULANT DE LA GARANTIE**

L'agence de protection de l'environnement des États-Unis (Environmental Protection Agency, ou EPA) et Generac Power Systems, Inc. (Generac) sont heureuses d'expliquer la garantie du système de contrôle de l'évaporation du carburant (garantie du SCEC) de votre appareil de 2011 ou plus récent. Les nouveaux appareils avec de petits moteurs à allumage commandé doivent être conçus, fabriqués et équipés de façon à être conformes aux normes anti-smog strictes du gouvernement fédéral. Generac garantit les systèmes de contrôle de l'évaporation du carburant de vos appareils pendant la période précisée ci-dessous, à condition que ces appareils ne présentent aucune trace d'utilisation abusive, de négligence, de modification non approuvée ou d'entretien inadéquat.

Le système de contrôle de l'évaporation du carburant de cet appareil comprend des composantes qui, en cas de défaillance, contribuent à augmenter les émissions par l'appareil de tout agent polluant faisant l'objet d'une réglementation. Ces composantes sont énumérées dans la section Renseignements relatifs aux émissions du présent manuel.

Votre système de contrôle de l'évaporation du carburant peut comprendre des composantes telles que : des carburateurs, des réservoirs de carburant, des conduites de carburant, des bouchons de réservoir, des soupapes, des absorbeurs, des filtres, des conduites d'évaporation, des pincés, des connecteurs et toute autre composante connexe. Pour les moteurs de 80 cm<sup>3</sup> et moins, seul le réservoir de carburant doit respecter les exigences de la garantie du système de contrôle de l'évaporation du carburant de la présente section.

#### **COUVERTURE DE LA GARANTIE DU FABRICANT :**

La garantie du SCEC est valide pour deux ans ou la période précisée par la garantie limitée de Generac, selon la période la longue des deux. Pour les appareils munis d'un kilomètre, la période de couverture de la garantie correspond à la moitié du nombre d'heures de la durée de vie utile pour laquelle l'appareil est certifié ou la période ci-dessus précisée en année, selon la période la plus courte. La durée de vie utile de l'appareil est indiquée sur l'étiquette de contrôle des émissions apposée sur le moteur. Si, durant la période de la garantie, une composante relative au contrôle des émissions de votre appareil a un défaut en matériau et en fabrication, un fournisseur de services d'entretien agréé de Generac effectuera le remplacement ou les réparations nécessaires.

#### **RESPONSABILITÉS DU PROPRIÉTAIRE EN VERTU DE LA GARANTIE :**

À titre de propriétaire de l'appareil, vous avez la responsabilité d'effectuer tous les entretiens nécessaires énumérés dans le manuel de l'utilisateur fourni par le fabricant. Aux fins de garantie, Generac vous recommande de conserver tous les reçus des tâches d'entretien effectuées sur votre générateur. Generac ne peut toutefois pas annuler la garantie en se fiant uniquement au fait que vous n'avez pas les reçus. Les responsabilités et la couverture découlant de la présente garantie s'appliquent à tous les acheteurs ou propriétaires subséquents du moteur.

Vous devriez savoir que Generac peut annuler en tout ou en partie la couverture ou les responsabilités découlant de la présente garantie si la défaillance de votre appareil, ou d'une pièce ou composante de ce dernier, a été causée par une utilisation abusive, de la négligence, un entretien inadéquat ou des modifications non approuvées.

**Vous êtes responsable de communiquer avec un fournisseur de services d'entretien agréé de Generac dès qu'un problème survient. Les réparations sous garantie seront effectuées dans un délai raisonnable, qui n'excédera pas 30 jours.**

Le service d'entretien prévu au titre de la garantie peut être planifié en communiquant avec votre revendeur ou avec un fournisseur de services d'entretien agréé de Generac. Pour trouver le fournisseur de services d'entretien agréé de Generac le plus près, appelez au numéro sans frais ci-dessous ou envoyez un courriel au [emissions@generac.com](mailto:emissions@generac.com).

**1-800-333-1322**

**REMARQUE IMPORTANTE :** Le présent énoncé de garantie décrit vos droits et vos obligations découlant de la garantie du système de contrôle des émissions qui vous est offerte par Generac conformément à la loi fédérale. Consultez également les garanties limitées Generac de Generac Power Systems, Inc., qui sont jointes au présent document sur une feuille distincte fournie par Generac. Prenez note que cette garantie ne s'applique pas advenant tout dommage accessoire, subséquent ou indirect causé par un défaut de matériau ou de fabrication ou par tout retard dans la réparation ou le remplacement de pièces défectueuses. La présente garantie remplace toutes les autres garanties, explicites ou implicites. En particulier, Generac n'offre aucune garantie quant à la qualité marchande ou à la convenance à un usage particulier. Toute garantie implicite autorisée par la loi sera limitée à la durée de la période de la présente garantie explicite. Certains États ou provinces ne permettent pas les limitations sur la durée d'une garantie implicite et, par conséquent, la présente limitation peut ne pas s'appliquer.

La garantie du SCEC s'applique uniquement au système de contrôle des émissions de votre nouvel appareil. La garantie du SCEC et la garantie de Generac décrivent les obligations et les droits importants concernant votre nouveau moteur.

Le service d'entretien prévu au titre de la garantie ne peut être effectué que dans un centre de services d'entretien agréé de Generac. Lorsque vous demandez un service d'entretien prévu au titre de la garantie, vous devez présenter une preuve d'achat avec la date de l'acquisition effectué par le premier propriétaire ou acheteur.

Si vous avez des questions au sujet de vos droits et de vos responsabilités découlant de la garantie, communiquez avec Generac à l'adresse suivante :

**SERVICE DE GARANTIE  
GENERAC POWER SYSTEMS, INC.  
P.O. BOX 8 • WAUKESHA, WI 53187**

## **GARANTIE SUR L'ÉVAPORATION DU CARBURANT POUR LES APPAREILS CERTIFIÉS EPA**

### **GARANTIE DU SYSTÈME DE CONTRÔLE DE L'ÉVAPORATION DU CARBURANT**

Garantie du système de contrôle de l'évaporation du carburant (garantie du SCEC) pour les appareils avec de petits moteurs à allumage commandé :

- (a) Applicabilité : cette garantie s'applique aux appareils dotés de petits moteurs hors route. La période couverte par la garantie du SCEC commence à la date de l'achat du nouvel appareil par le premier propriétaire ou acheteur, ou à la date de la livraison à ce dernier, et elle se poursuit pour la période la plus courte parmi les suivantes :
- (1) la durée précisée dans la garantie limitée de Generac ci-jointe (pour un minimum de 24 mois);
  - (2) pour les moteurs dotés d'un hodomètre, la durée correspond à la moitié du nombre d'heures de fonctionnement de la durée de vie utile du moteur. La vie utile est indiquée sur l'étiquette de contrôle des émissions apposée sur le moteur.
- (b) Couverture de la garantie sur le système de contrôle de l'évaporation du carburant : Generac garantit au premier propriétaire ou acheteur du nouveau moteur ou appareil ainsi qu'à chaque propriétaire ou acheteur subséquent qu'à l'installation le SCEC était :
- (1) conçu, fabriqué et équipé de façon à être conforme à toutes les réglementations applicables;
  - (2) exempt de défauts de matériau et de fabrication, qui causent la défaillance d'une pièce couverte en tout temps durant la garantie du SCEC.
- (c) La garantie sur les pièces du système de contrôle de l'évaporation du carburant sera interprétée comme suit :
- (1) Toute pièce garantie dont le remplacement n'est pas prévu dans les tâches d'entretien du manuel de l'utilisateur sera couverte tout au long de la garantie du SCEC. Si une telle pièce a une défaillance durant la période de couverture de la garantie du SCEC, elle doit être réparée ou remplacée par Generac conformément à la sous-section (4) ci-dessous. Toute pièce réparée ou remplacée au titre de la garantie du SCEC sera couverte pour la période restante de la présente garantie.
  - (2) Toute pièce garantie ne nécessitant qu'une inspection régulière selon le manuel de l'utilisateur sera couverte tout au long de la garantie du SCEC. La mention « réparer ou remplacer au besoin » du manuel de l'utilisateur ne doit pas réduire la période de couverture de la garantie du SCEC. Toute pièce réparée ou remplacée au titre de la garantie du SCEC sera couverte pour la période restante de la présente garantie.
  - (3) Toute pièce dont le remplacement est prévu selon l'entretien requis dans le manuel de l'utilisateur sera couverte durant la période précédant le premier remplacement planifié. Si la pièce a une défaillance avant le premier remplacement prévu, la pièce doit être réparée ou remplacée par Generac conformément à la sous-section (4) ci-dessous. Toute pièce relative au système de contrôle de l'évaporation du carburant ayant été réparée ou remplacée au titre de la garantie du SCEC sera couverte pour la période restante précédant le premier remplacement prévu.
  - (4) La réparation ou le remplacement de toute pièce garantie relative au contrôle des émissions en vertu de la présente garantie du SCEC doit être réalisé dans un centre de services d'entretien agréé de Generac sans frais pour le propriétaire.
  - (5) Nonobstant les dispositions de la sous-section (4) ci-dessus, les services et les réparations au titre de la garantie doivent être effectués dans un centre de services d'entretien agréé de Generac.
  - (6) Lorsque le moteur est inspecté dans un centre de services d'entretien agréé de Generac, le propriétaire ou l'acheteur ne doit pas payer les frais associés au diagnostic si la réparation est jugée comme étant couverte par la garantie.
  - (7) Durant la période de la garantie du SCEC, Generac doit maintenir un stock suffisant de pièces relatives aux émissions afin de satisfaire à la demande prévue.
  - (8) Tout remplacement ou toute réparation au titre de la garantie du SCEC doit être effectué avec des pièces de rechange autorisées et approuvées par Generac pour le système de contrôle de l'évaporation du carburant. En outre, ces pièces seront fournies sans frais au propriétaire ou à l'acheteur. L'utilisation de telles pièces ne doit pas diminuer les obligations de Generac dans le cadre de la garantie du SCEC.
  - (9) Aucune modification, autre que celles explicitement approuvées par Generac, ne doit être apportée au générateur. Des modifications non approuvées annulent la garantie du SCEC et seront un motif suffisant pour refuser une réclamation au titre de la présente garantie.
  - (10) Generac ne pourra être tenue responsable de la défaillance de toute pièce de rechange non autorisée ou de la défaillance de toute pièce autorisée causée par l'utilisation de pièces de rechange non autorisées.

### **LE SYSTÈME DE CONTRÔLE DE L'ÉVAPORATION DU CARBURANT PEUT COMPRENDRE LES PIÈCES SUIVANTES**

#### **(SI ÉQUIPÉ) :**

- |                                      |                                   |
|--------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. CARBURATEUR ET PIÈCES INTERNES    | 4. CONDUITES D'ÉVAPORATION        |
| 2. RÉSERVOIR ET BOUCHON DE CARBURANT | 5. CONDUITES DE DRAINAGE          |
| 3. CONDUITES DE CARBURANT            | 6. ABSORBEUR DE VAPEURS D'ESSENCE |